

PRIMO UTILIZZO

L'OROLOGIO VIENE FORNITO IN MODALITÀ "RISPARMIO ENERGETICO"

L'orologio viene fornito dalla fabbrica con le lancette posizionate a ore 12. La corona è estratta in posizione **2** e bloccata da un piccolo cappuccio nero che ricopre l'albero di carica e che deve essere rimosso prima dell'uso.

Verificare con il rivenditore di aver effettuato questo passaggio. In caso contrario, procedere come segue:

- I** Rimuovere il cappuccio nero per liberare la corona.
- II** Spingere la corona in posizione **1** con un clic: sull'orologio vengono automaticamente impostate la data e l'ora della Svizzera. Sarà poi possibile impostare l'orario locale (consultare la sezione "Regolazione manuale dell'ora").

IMPORTANTE

Se la corona è estratta in posizione **2** e resta senza ruotare per oltre 60 secondi, l'orologio selezionerà automaticamente la modalità "Risparmio energetico" e le lancette torneranno a ore 12.



END OF LIFE (E.O.L.) ED END OF ENERGY (E.O.E.)

L'orologio segnala la modalità "End of Life" (fine della durata della batteria) facendo scattare in avanti ogni cinque secondi la relativa lancetta.

Dopo circa sei mesi di utilizzo in questa modalità, l'orologio entrerà in modalità "End of Energy" (fine energia) e le lancette si bloccheranno a ore 12.

In caso di sostituzione della batteria dell'orologio in modalità E.O.L. o entro sei mesi circa dall'avvio della modalità E.O.E., non sarà necessario regolare il calendario perpetuo.

In caso contrario, con l'inserimento della batteria dell'orologio verrà mostrata la richiesta di regolazione del calendario perpetuo.



INFORMAZIONI GENERALI

A Lancetta delle ore

B Lancetta dei minuti

C Lancetta dei secondi

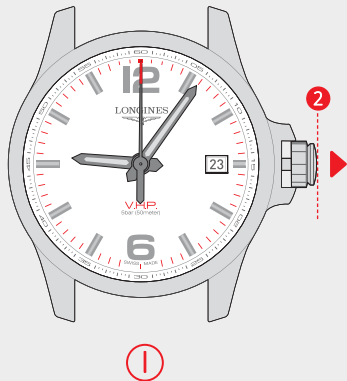
D Corona a tre posizioni

0 Posizione di spinta (non funzionale sui calibri L288 e L289)

1 Posizione standard


2 Posizione estratta

IMPORTANTE: Se la corona è estratta in posizione **2** e resta senza ruotare per oltre 60 secondi, l'orologio selezionerà automaticamente la modalità "Risparmio energetico" e le lancette torneranno a ore 12.



REGOLAZIONE DELL'ORA

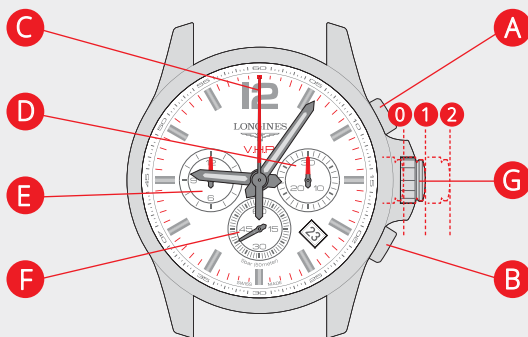
I Estrarre la corona in posizione **2**.

II Ruotare la corona per regolare l'ora. 

UNA ROTAZIONE LUNGA E LENTA
permette di regolare i minuti; la lancetta dei secondi si imposta automaticamente a ore 12.

UNA ROTAZIONE BREVE E RAPIDA
permette di regolare le ore; la lancetta dei minuti compie un giro per avanzare o tornare indietro di un'ora.

Una volta regolata l'ora, spingere di nuovo la corona in posizione **1**.



INFORMAZIONI GENERALI


- | | |
|--|---|
| A Pulsante Start-Stop | F Piccoli secondi (orologio) |
| B Pulsante Split e azzeramento | G Corona a tre posizioni |
| C Contatore 60 secondi (cronografo) | 0 Posizione di spinta (non funzionale sui calibri L288 e L289) |
| D Contatore 30 minuti (cronografo) | 1 Posizione standard |
| E Contatore 12 ore (cronografo) | 2 Posizione estratta |

IMPORTANTE: Se la corona è estratta in posizione **2** e resta senza ruotare per oltre 60 secondi, l'orologio selezionerà automaticamente la modalità "Risparmio energetico" e le lancette torneranno a ore 12.



REGOLAZIONE DELL'ORA

I Estrarre la corona in posizione **2**.

II Ruotare la corona per regolare l'ora. 

UNA ROTAZIONE LUNGA E LENTA

permette di regolare i minuti; la lancetta dei secondi si imposta automaticamente a ore 12.

UNA ROTAZIONE BREVE E RAPIDA

permette di regolare le ore; la lancetta dei minuti compie un giro per avanzare o tornare indietro di un'ora.

Una volta regolata l'ora, spingere di nuovo la corona in posizione **1**.



I



II

FUNZIONI CRONOGRAFICHE

I **START:** premere il pulsante **A** per avviare il cronometraggio.

STOP: premere nuovamente il pulsante **A** per interrompere il cronometraggio.

RESTART: premere il pulsante **A** per continuare il cronometraggio. Premendo

il pulsante **A** la funzione Start e Stop può proseguire per un tempo indefinito.

II **AZZERAMENTO:** una volta interrotto il cronometraggio, azzerare le lancette premendo il pulsante **B**.

Dopo aver misurato un periodo di tempo superiore a 36 ore, il movimento lo considererà un errore. Per preservare la batteria, il cronografo sarà automaticamente azzerato (ritorna a zero).



I



II

FUNZIONE SPLIT

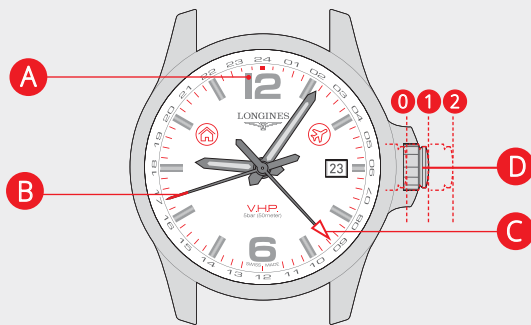
I **START:** premere il pulsante **A** per avviare il cronometraggio.

SPLIT: premere il pulsante **B** per visualizzare il tempo intermedio.

RESTART: premere il pulsante **B** per continuare il cronometraggio. Premendo il pulsante **B** la funzione Split e Stop può proseguire per un tempo indefinito.

II **STOP:** premere il pulsante **A** per visualizzare il tempo totale.

AZZERAMENTO: premere il pulsante **B** per azzerare il cronometro.



INFORMAZIONI GENERALI



Home Time (ora di casa)



Travel Time (ora in viaggio)



Sensore fotoelettrico Flash Setting



Lancetta dei secondi



Lancetta GMT/24h



Corona a tre posizioni



Posizione di spinta



Posizione standard




Posizione estratta

IMPORTANTE: Se la corona è estratta in posizione **2** e resta senza ruotare per oltre 60 secondi, l'orologio selezionerà automaticamente la modalità "Risparmio energetico" e le lancette torneranno a ore 12.



REGOLAZIONE MANUALE DELL'ORA

Dopo aver selezionato la modalità dell'orario (Home Time oppure Travel time), seguire i passaggi successivi per regolare l'ora manualmente:

- I** Estrarre la corona in posizione **2**.
- II** Ruotare la corona per regolare l'ora. 


Nota: L'ora in viaggio si regola automaticamente aggiungendo intervalli di 15 minuti.

UNA ROTAZIONE LUNGA E LENTA permette di regolare i minuti; la lancetta dei secondi si imposta automaticamente sullo zero.


UNA ROTAZIONE BREVE E RAPIDA permette di regolare le ore; la lancetta dei minuti compie un giro per avanzare o tornare indietro di un'ora.

Una volta regolata l'ora, spingere di nuovo la corona in posizione **1**.



 **Home Time**
(ora di casa)





 **Travel Time**
(ora in viaggio)

CAMBIO MODALITÀ DI VISUALIZZAZIONE (FUNZIONE SWAP)

INDICAZIONE DELLA MODALITÀ DI VISUALIZZAZIONE

Spingere rapidamente la corona in
posizione **0**. La lancetta dei secondi
si sposta temporaneamente su:

-  Home Time (posizionata a ore 10)
oppure
-  Travel Time (posizionata a ore 2)

CAMBIO MODALITÀ DI VISUALIZZAZIONE

Spingere di nuovo rapidamente
la corona due volte in posizione **0**
per passare da una modalità di
visualizzazione all'altra.

Dopo tre secondi, la lancetta dei secondi
torna a muoversi in modalità orologio.



USARE L'APPLICAZIONE V.H.P. GMT FLASH SETTING

Scarica l'app V.H.P. GMT Flash Setting, avvia il tutorial e segui le istruzioni per impostare le funzioni Home Time (ora di casa) e Travel Time (ora in viaggio).

www.longines.com/watches/flashsetting

Riceverai una notifica direttamente sullo smartphone che ti avviserà della presenza di aggiornamenti per l'applicazione.

LONGINES Vi ringrazia per aver scelto un modello della sua prestigiosa collezione. Possedete ora una piccola meraviglia tecnica sulla quale potrete fare affidamento per lunghi anni. Nel corso della sua realizzazione sono state applicate le tecniche più moderne e i controlli più severi.

Il Vostro orologio LONGINES® è garantito da Longines Watch Co. Francillon Ltd* per un periodo di 24 (ventiquattro) mesi a partire dalla data di acquisto in conformità alle condizioni stabilite dalla presente garanzia.

La garanzia internazionale LONGINES copre eventuali difetti del materiale con il quale è stato costruito l'orologio nonché difetti di produzione esistenti al tempo in cui l'orologio LONGINES è stato venduto ("difetti"). La garanzia è efficace solo se il certificato di garanzia reca la data ed è stato correttamente completato e timbrato da un rivenditore ufficiale LONGINES ("valido certificato di garanzia").

Nel periodo di garanzia e su presentazione del valido certificato di garanzia, avrete il diritto di far riparare il Vostro orologio gratuitamente. Qualora le riparazioni siano inadeguate a ripristinare le condizioni normali di uso del Vostro orologio LONGINES, Longines Watch Co. Francillon Ltd garantisce che sostituirà il Vostro orologio con un orologio LONGINES identico o avente caratteristiche similari. L'obbligo di sostituire l'orologio cessa 24 (ventiquattro) mesi dopo la data di acquisto dell'orologio che è stato sostituito.

LA GARANZIA NON COPRE:

- la durata della batteria;
- i danni derivanti dal logorio e dall'invecchiamento (come per esempio graffiature del vetro, alterazioni del colore e / o del materiale di bracciali e cinturini non metallici e fatti per esempio con pelle, stoffa, gomma, ed il venir meno della placcatura);
- ogni danno a qualsiasi parte dell'orologio che derivi da uso anormale o non autorizzato dell'orologio, da mancanza della dovuta

attenzione, da negligenza, da incidenti (colpi, ammacature, urti, vetro rotto, ecc.), dallo scorretto uso dell'orologio e dalla mancata osservanza delle istruzioni date da Longines Watch Co. Francillon Ltd;

- qualsiasi danno indiretto di qualsiasi natura che possa derivare per esempio dall'uso, dal malfunzionamento, da difetti o mancanza di precisione dell'orologio LONGINES;
- le riparazioni dell'orologio LONGINES fatte da persone non autorizzate (come per esempio nel corso del cambio della batteria, di riparazioni o assistenza) o le alterazioni dell'orologio dalla sua condizione originale senza la supervisione di Longines Watch Co. Francillon Ltd.

È espressamente esclusa ogni ulteriore pretesa contro Longines Watch Co. Francillon Ltd come per esempio per ulteriori danni ai sensi della garanzia di cui sopra, fatto salvo per qualsiasi ulteriore pretesa che l'acquirente possa avere nei confronti del fabbricante ai sensi di legge.

LA GARANZIA DI CUI SOPRA:

- è autonoma rispetto alla garanzia che possa essere concessa dal rivenditore di cui quest'ultimo si assume l'esclusiva responsabilità;
- non riguarda le pretese dell'acquirente nei confronti del rivenditore né qualsiasi ulteriore pretesa che l'acquirente possa avere nei confronti del rivenditore ai sensi di legge.

L'assistenza prestata da Longines Watch Co. Francillon Ltd garantisce una manutenzione perfetta del Vostro orologio LONGINES. Se il Vostro orologio richiede assistenza, fate affidamento solo sul rivenditore ufficiale LONGINES o su un Centro Assistenza LONGINES autorizzato. Soltanto loro possono garantire un servizio che sia all'altezza degli standard di Longines Watch Co. Francillon Ltd.

* Longines Watch Co. Francillon Ltd, CH-2610 Saint-Imier, Switzerland. LONGINES® è un marchio registrato.